

# EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

**Name des Pferdes:** Yasota la Primera  
 Name/Nom  
**Geschlecht:** Stute  
 Sex/Sexe  
**Rasse:** Criollo  
 Breed/Race  
**Züchter:** 084616  
 Breeder/Éleveur Dr. Heinrich Graf von Bassewitz  
 Dalwitz, Nr. 43  
 17179 Walkendorf

**Lebensnummer:** DE 310100008598  
 Identification No./No. d'identification  
**Farbe:** Rappe  
 Colour/Robe  
**Geburtsdatum:** 22.04.1998  
 Date of birth/Date de naissance  
**Zuchtbrand:**   
 Brand/Marque au fer rouge  
**Nummernbrand:** 85  
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge  
**Mikrochip (Nummer):**  
 Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

<b>Vater/Sire/Père</b>		HB II Jaboto la Primera DE 310100723395 Rappschecke (Criol)	
HB II Jabali la Invernada DE 304044391987 R	(Criol)	Halcon la Invernada DE 3020222873 (Ausl.P)	
		Lisa la Invernada DE 3020217752 (Ausl.P)	
Hauptstutbuch Junco Sin Liga DE 302023490085 BSche	(Criol)	Don Segundo Sombra DE 302028571000 (Criol)	
		Bailarina DE 3020211200 (Ausl.P)	

<b>Mutter/Dam/Mère</b>		Hauptstutbuch Zuchtbuch: Criollo Chake La Sota DE 304041993284 Graufalbe (Criol)	
Chake Cororo DE 3040408204	(Ausl.P)	Chake Del Norte DE 3040405247 (Ausl.P)	
		Chake Pirai DE 3040405051 (Ausl.P)	
Chake La Contra Flor DE 3040412196	(Ausl.P)	Che Guaranina DE 3040405826 (Ausl.P)	
		Chake Ivoti DE 3040406224 (Ausl.P)	

**Erläuterungen /Note/Commentaire**

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Verden, den 20.04.2016

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten  
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner  
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire


**ZUCHTVERBAND  
 FÜR DEUTSCHE PFERDE e.V.**  
 Geschäftsstelle, Am Allerufer 28  
 27283 VERDEN / ALLER  
 Tel.: 0 42-31 / 8 28 92  
 Ausgestellt durch  
 Issued by  
 Établi par